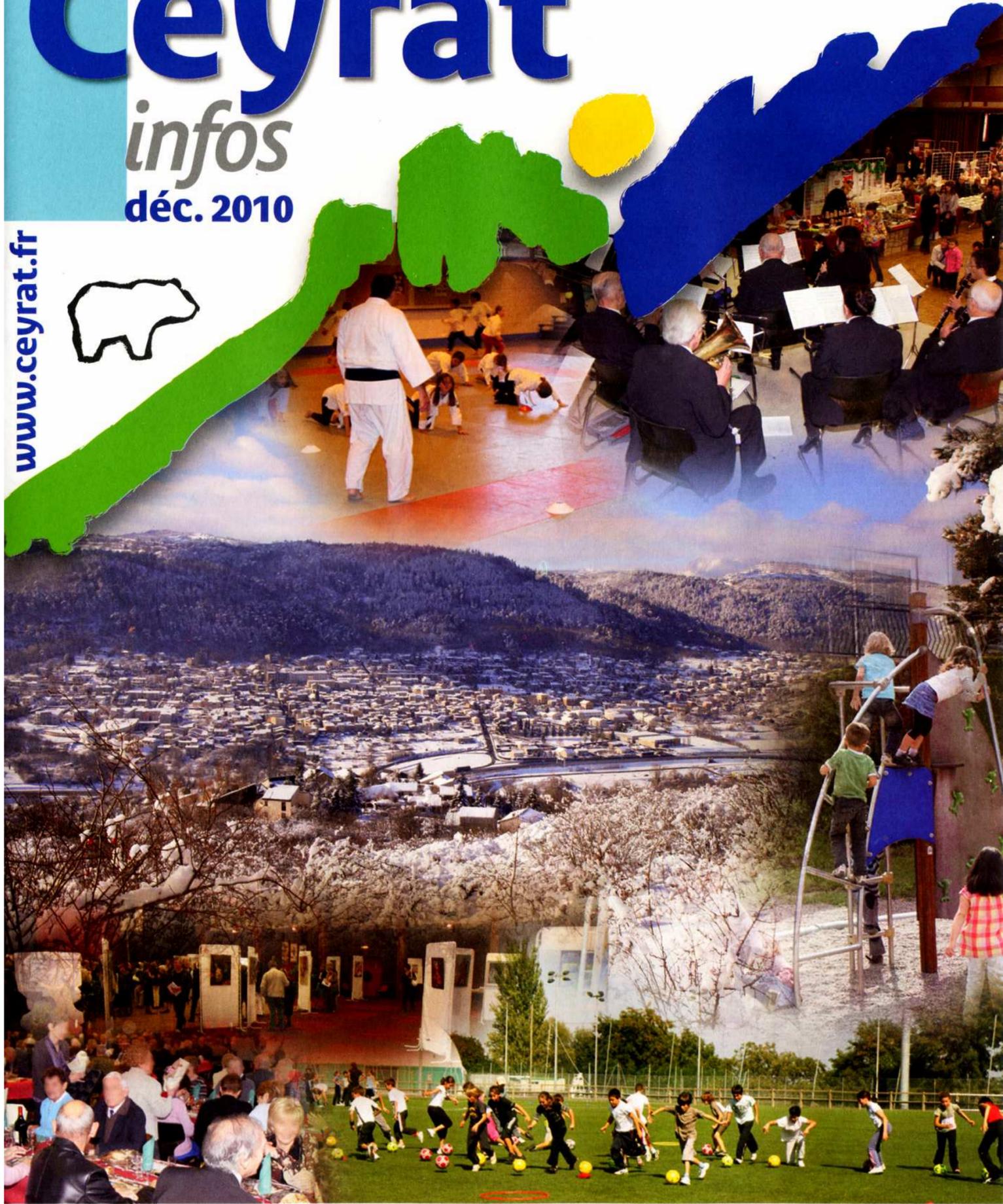


Ceyrat

infos
déc. 2010

www.ceyrat.fr



L'art de vivre couleur nature



8 À HUIT

Toute l'équipe de votre 8 à Huit vous souhaite de joyeuses fêtes

58 Avenue Wilson - 63122 CEYRAT Tél. 04 73 61 48 89
Ouvert 7j/7 du Lundi au Samedi de 8h à 13h et 14h30 à 20h et le Dimanche de 8h à 12h

Martial TEISSONNIERE
NEUF - RENOVATION - DEPANNAGE



cps-chauffage-63.com

CHAUFFAGE

PLOMBERIE

SANITAIRE



DEVIS GRATUIT
139, av. du Mont-Dore
63122 CEYRAT

04 73 36 54 17

NOUVELLES ENERGIES



FABRICE VALLEIX

BÂTIMENT - TRAVAUX PUBLICS
AMÉNAGEMENTS EXTÉRIEURS

Les Petits Beaunes - Fontfreyde
63122 ST GENES CHAMPANELLE

Tél. 04 73 87 05 42 - Fax 04 73 87 04 58

PLATRERIE - PEINTURE

Gilles Drieux

Isolation • Cloison sèche • Faux plafond
Revêtement sols et murs • Décoration

6, rue des Petits-Beaunes - Fontfreyde - 63122 ST GENES CHAMPANELLE
Tél. 04 73 87 38 84 ou 06 80 13 11 36

RENON



équipe l'Auvergne

Terrassements - Assainissements
Routes - Aérodomes - Particuliers
Plateformes industrielles

40, ancienne route de Riom - 63119 CHÂTEAUGAY
☎ : 04 73 23 07 78 - 📠 : 04 73 23 31 57

CUISINE La Quincaillerie Ceyratoise
PLAISIR 50, avenue Wilson - 63122 CEYRAT

L'art de vivre dans la maison® Tél. 04 73 61 30 72



Claude et Françoise JULIEN vous accueillent du mardi au samedi
de 8h30 à 12h15 et de 14h30 à 19h



- Vidéo protection
- Alarme
- Télésurveillance
- Télé-assistance

14, avenue Marx-Dormoy
63057 Clermont-Ferrand
Tél. 04 73 93 10 24

www.telesecur.com
telesecur-sas@telesecur.fr

99 logements locaux
25 logements en accession sociale à la propriété
Des logements économiques, performants
Un quartier durable à proximité des transports en commun

A l'Ophis, nous veillons à contribuer au bien vivre ensemble

32, rue de Blanzat
63028 Clermont-Fd cedex 2
Tél 04 73 41 16 16
Fax 04 73 41 10 41
www.ophis.fr
Office Public de l'Habitat et de l'Immobilier Social
Membre OPH 0001 - 2008

Photo - Futurs logements à Boisvallon

Joyeux Noël!

édito

Madame, Mademoiselle, Monsieur, Chères Ceyratoises et Chers Ceyratois,



Dans quelques semaines les fêtes de fin d'année batront leur plein ; j'espère que pour toutes les Ceyratoises et tous les Ceyratois ce sera un moment de joie et de partage en famille ou avec des proches qui permettra d'oublier un peu les difficultés de la vie quotidienne.

Bien que les illuminations de Noël soient installées, que les sapins soient décorés, nous voyons bien avec l'augmentation des demandes faites auprès du Centre Communal d'Action Sociale que la situation des foyers les plus fragiles s'aggrave.

Même si la crise fait moins parler d'elle dans les journaux, elle est bien là dans la vie de tous les jours. Dans la mesure du possible la Commune fait jouer la solidarité afin de ne laisser personne dans le dénuement le plus total : aide à l'énergie, bons alimentaires, colis de Noël... Au delà des besoins de première nécessité, le repas de l'Amitié offert par la Ville aux Anciens est pour sa part une façon de conserver du lien social, de briser l'isolement et c'est également très important.

La solidarité c'est aussi d'avoir fait le choix de recruter 11 personnes sans emploi dans le cadre d'un dispositif de contrats aidés. Elles sont affectées aux services technique, scolaire et périscolaire, camping et Mapad. Cette opération s'était faite à coût nul pour la commune qui avait arrêté son chantier d'insertion dans lequel il n'y avait aucun bénéficiaire ceyratois. Mais en septembre, nous avons eu la mauvaise surprise de voir l'Etat réduire son soutien financier ce qui a mathématiquement multiplié la part supportée par la Commune.

Voilà bien une façon singulière de se comporter du gouvernement actuel. A grand renfort de communication présidentielle et gouvernementale, on annonce des dispositifs en faveur de tel ou tel public ; on les met en place à partir de règles définies et quelques mois plus tard on change ces règles ; et au bénéfice de qui ? De l'Etat ! C'est un marché de dupes permanent et une malhonnêteté. Jamais dans l'histoire de la Vème République un état ne s'est comporté de la sorte. On trompe nos concitoyens, on trompe les collectivités territoriales, on trompe les élus de la République, en bref on trompe tout le monde et cela sans vergogne. Bien évidemment ce même schéma désastreux est systématiquement reproduit dans tous les domaines (baisse des dotations financières versées par l'Etat, désengagement de l'Etat, transfert de charges sur les collectivités territoriales, etc.). En fait l'Etat nous fait payer à tous un déficit abyssal dont il est totalement responsable. Par contre pour les banques, il y a toujours de l'argent disponible.

En conséquence, afin de ne pas laisser s'envoler les dépenses de personnel, nous avons décidé de ne pas remplacer, au moins provisoirement, le départ de 2 agents. Si chacun fait un effort, le niveau du service rendu à la population ne devrait pas en souffrir. C'est un choix de sagesse compte tenu de l'incertitude dans laquelle se trouvent les collectivités locales quant à leur budget à venir avec une baisse des dotations d'Etat, une diminution à prévoir des autres concours extérieurs et un resserrement des contraintes économiques.

La solidarité c'est en outre la gestion de notre Mapad publique. Ses 49 lits ne sont en effet plus suffisants pour accueillir toutes les demandes et nous préparons son extension à 63 lits dont 2 en hébergement temporaire, auxquels s'ajoutent 10 places en accueil de jour, afin de proposer une formule plus souple aux familles. Après avoir obtenu les autorisations administratives nécessaires, nous attendons aujourd'hui la notification de subvention de la direction des Affaires Sanitaires et Sociales pour avancer plus concrètement dans notre projet. Nous avons bon espoir de la recevoir dans le courant du premier trimestre 2011.

La solidarité c'est encore le travail de concertation réalisé avec les associations ceyratoises dans le but de revoir à la baisse le montant des subventions municipales qui leur sont accordées. Certaines ne peuvent pas vivre sans cette aide de la Ville mais d'autres ont pu faire quelques économies et ont accepté de les utiliser pour fonctionner malgré une baisse concertée des subventions municipales. Je ne peux que me réjouir de la qualité de notre monde associatif et souligner la contribution de chacun au service de l'intérêt général. A Ceyrat, la solidarité n'est pas un vain mot et notre monde associatif en a toujours fait la preuve lorsque c'était nécessaire. Cette démarche solidaire comprise et acceptée par tous n'aura eu qu'un objectif : courber l'échine en attendant des jours meilleurs et sauver l'ensemble de notre vie associative.

Lorsque la Commune a décidé en 2010 de ne pas augmenter son taux d'imposition cela signifie en pratique qu'elle a disposé de moins d'argent et doit donc aujourd'hui chauffer ses locaux, éclairer ses rues, surveiller les enfants des écoles et du centre de loisirs, garder les personnes âgées, entretenir les voiries, etc. en dépensant moins car parallèlement elle subit l'augmentation du coût de la vie comme un ménage ordinaire.

Pour ne pas réduire voire supprimer des services publics locaux, il faut donc continuer de rechercher le moyen de faire autant mais avec moins. C'est une équation complexe qui trouve vite ses limites mais malgré cela tous les secteurs d'activité de la commune sont mis à contribution. La gestion du chauffage est programmée pour ne fonctionner que lorsque les locaux sont effectivement occupés. L'entretien des espaces verts a été simplifié avec moins de fleurs donc moins d'arrosage tandis que la tonte sur de grands espaces comme ceux de Fontimbert a été réduite en laissant des chevaux en pâture. L'utilisation de l'éclairage public est soumise à un examen approfondi : d'ores et déjà lorsqu'il y a des candélabres ou des ampoules défectueux ils sont remplacés par du matériel plus économe en énergie et sur certains secteurs, notamment une partie des axes principaux, à partir d'une certaine heure de la nuit, seul un réverbère sur deux est allumé. D'autres actions moins visibles sont réalisées en interne comme par exemple la réduction des fournitures administratives, essentiellement la consommation de papier, grâce au numérique et à l'utilisation de l'intranet et de l'internet. La parution du bulletin municipal est devenue trimestrielle au lieu de mensuelle, le budget consacré aux Fêtes et Cérémonies a été revu à la baisse, etc. Et ce n'est pas fini. La seule et unique question qui se pose à notre commune, mais aussi à chaque Ceyratoise et à chaque Ceyratois, c'est combien de temps allons nous tenir face à ce double rouleau compresseur que sont la crise financière et la politique gouvernementale. La gestion d'une commune ne relève pas de la boule de cristal mais bien de la connaissance exacte des dossiers municipaux. D'aucuns voient ces budgets augmenter : l'écrire c'est bien, le démontrer c'est mieux. Je sais que dans le monde politique d'aujourd'hui peu importe ce que l'on dit à partir du moment où l'on crée « le buzz » comme le veut la formule consacrée. Cela n'a jamais été, cela n'est pas et cela ne sera jamais le genre de la majorité municipale.

Ce sont de multiples efforts, petits ou grands, de la part de tous les élus et services municipaux qui nous permettent de maîtriser nos dépenses de fonctionnement. Quant aux investissements, ils sont maintenus uniquement pour terminer les chantiers en cours notamment l'aménagement du secteur de Boisvallon et celui de la plaine des sports.

D'ici la fin de l'année, sera en effet livré aux associations de football, athlétisme, cyclisme, et musculation, le complexe sportif foyer-tribune qui est inclus dans l'équipement communautaire de proximité financé par Clermont Communauté à hauteur de 1,5 million d'euros, le Conseil Général pour 20 % et la Ville pour le reliquat. A Boisvallon, le futur centre de la Petite Enfance, structure multi-accueil comprenant crèche, relais assistantes maternelles, halte garderie, est prêt à entrer en phase d'études opérationnelles. La Caisse d'Allocations Familiales et le Conseil Général ont été sollicités pour financer cet équipement qui répond aux besoins engendrés par l'arrivée de nouvelles familles.

Nous sommes donc prudents dans nos engagements financiers et nous recherchons toutes les économies possibles dans notre fonctionnement sans toucher pour l'instant au niveau de service rendu et sans sacrifier la solidarité pour ceux qui sont dans le besoin. A terme, nous tablons sur un retour financier des investissements faits sur Boisvallon, investissements publics et privés, pour améliorer notre situation. Bien sûr, il devrait y avoir des rentrées fiscales supplémentaires pour la commune grâce aux nouveaux logements mais surtout il devrait y avoir de l'activité économique et de nouveaux emplois grâce à la moyenne surface commerciale Intermarché et à l'Ehpad privé (établissement d'hébergement pour personnes âgées dépendantes) dont le chantier vient de débuter. Certes il y a eu un décalage dans le temps pour satisfaire aux multiples obligations administratives et garanties financières mais s'il a démarré avec retard, le chantier de Boisvallon avance bien, comme vous pourrez le voir dans le dossier de ce numéro de décembre de Ceyrat Infos. A l'échelle de notre commune, faire aboutir des projets de cette envergure relève d'un combat de titan. Il nous aura fallu 10 ans d'un travail acharné pour arriver à concrétiser Boisvallon. Outre les services rendus aux habitants, ce sont à ce jour 120 emplois qui seront proposés à des Ceyratoises et des Ceyratois. En cette période de crise économique, on ne peut que s'en réjouir.

Dans les mois à venir, nous allons maintenant consacrer notre énergie à finaliser les études d'aménagements de proximité et d'embellissement de nos bourgs à Ceyrat et à Boisséjour : opérations de voirie, de sécurité, de stationnement seront bien évidemment à l'ordre du jour pour d'une part soutenir l'attractivité des commerces et de l'artisanat existants et d'autre part renforcer la qualité de vie de tous.

Vous l'aurez compris, nous nous battons au quotidien pour ne négliger aucun secteur de la commune. Depuis toujours je vous tiens le langage de la vérité. Notre commune traverse une période difficile mais je suis certain que nous saurons collectivement relever le défi.

Alain BROCHET

Maire de Ceyrat
Conseiller Général du Puy-de-Dôme
Vice-Président de Clermont Communauté

L'action municipale : les projets nouveaux

Boisvallon est en chantier

Les grues et les camions s'affèrent. Les différents projets qui composent ce nouveau quartier avancent à un rythme soutenu. Comme dans un puzzle, les éléments se mettent en place, s'assemblent et le visage de Boisvallon peu à peu se dessine. L'importance des travaux en cours et les inconvénients qu'ils ne manquent pas de générer ne peuvent pas faire oublier l'essentiel : 8 hectares sont consacrés aux constructions et équipements publics et 8 hectares sont conservés en espaces verts naturels. Les rues de desserte intérieure portent des noms évocateurs : la pommeraie, la frêne... Boisvallon mérite pleinement son appellation d'éco-quartier car il s'inscrit dans une démarche de qualité environnementale, répond aux objectifs de développement durable, offre un habitat diversifié ainsi que des équipements et services pour tous. Une fois les opérations de construction terminées, viendra le temps des aménagements paysagers et des plantations qui parachèveront une intégration parfaite dans l'environnement naturel du secteur de Boisvallon. Les plus anciens Ceyratois se souviennent qu'à l'époque du lancement du lotissement de Gravenoire et de celui des Vergers de Gravenoire, nombreux étaient celles et ceux qui trouvaient à redire quant à l'existence même de ces opérations d'aménagement pour aujourd'hui reconnaître qu'une fois que les plantations sont faites, que les haies ont poussé, que les murs de clôture sont réalisés..., le résultat est tout de même plutôt flatteur pour notre commune.

En se positionnant sur la route de Royat (RD 944), côté gauche en venant de Ceyrat, on peut voir :

- au niveau du premier rond point, en surplomb de la voie les bâtiments « Ophis » du secteur dit La Carrière ; ce sont 37 logements locatifs sociaux du type 2 au type 5 répartis en 19 appartements et 18 maisonnettes. Ils seront livrés au début de l'année 2011.
- après la Carrière en montant, une zone résidentielle composée de 54 terrains appartenant à des particuliers avec leurs villas individuelles toutes différentes, puis à proximité 8 maisons réalisées par la société « Tradimaisons » toutes bientôt achevées.
- puis la zone dite du Puy qui n'est pas encore totalement construite et aménagée. Elle est composée de 21 maisonnettes proposées par les bailleurs sociaux Ophis et Clerdôme dont une partie sera en location et une partie en accession. La date prévue de livraison est octobre 2011.
- au niveau du second rond-point en bordure de voie, la commune prévoit de construire un centre de la Petite Enfance (structure multi accueil comprenant : crèche, halte garderie et relais assistantes maternelles) qui s'ouvrira sur une aire de jeux et de loisirs aménagée et arborée.

Compte tenu de l'avancement rapide des secteurs de la Carrière et du Puy, des travaux de finition de voirie et trottoirs vont s'échelonner entre fin nov 2010 et février 2011 et concerner la plus grande partie des rues de desserte intérieure. Les nouveaux habitants de ces quartiers pourront donc ainsi rejoindre leurs habitations sur des chaussées et trottoirs entièrement neufs.



Secteur Le Puy - Ophis
5 maisons accolées en locatif social



Secteur Le Puy - Clerdôme
5 maisonnettes individuelles accession sociale



Entre le secteur Le Puy et La Carrière
Tradimaisons : 8 maisons traditionnelles



Secteur La Carrière - Ophis
18 maisonnettes en locatif social



Secteur La Carrière - Ophis
19 logements locatifs sociaux



Secteur La Carrière - Tradimaisons
4 maisons traditionnelles



Moyenne surface commerciale Intermarché



Secteur Le Chire - Ophis
23 logements collectifs locatifs



Secteur Le Chire - Vinci
45 appartements haut de gamme



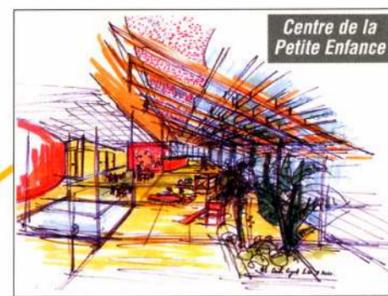
Ehpad privé (Etablissement d'Hébergement pour Personnes Agées Dépendantes) de 80 lits



Secteur Le Puy - Clerdôme
8 maisonnettes individuelles accession



Secteur Le Puy - Ophis
3 maisonnettes en locatif social



Centre de la Petite Enfance



Secteur Champ-Midi - Ophis
30 logements en collectif locatif social



Secteur Champ-Midi - Clerdôme
12 logements collectifs accession



Secteur Champ-Midi - Nexity
32 appartements de standing

L'action municipale : les projets nouveaux

Côté droit les projets vont s'accélérer en 2011 et 2012. D'ores et déjà on peut voir :

- au niveau du premier rond point le panneau annonçant la moyenne surface commerciale Intermarché avec sa galerie marchande et ses locaux tertiaires. Le projet initial en forme de rotonde a été modifié intérieurement pour former deux niveaux et disposer ainsi de plus de surfaces à commercialiser d'où un décalage dans le temps. Des parkings sont prévus. Aujourd'hui, l'aval des banques est acquis mais la modification doit être soumise en commission d'équipement commercial et le permis de construire devra également faire l'objet d'une modification. Le propriétaire de l'Intermarché, Monsieur LABREUILLE, notre interlocuteur, estime qu'il sera en mesure de commencer les travaux dans le premier semestre 2011. Il étudie également l'implantation d'une station service qui serait bien utile aux Ceyratois. Cette dernière opération en est au stade de projet, elle est soutenue par la municipalité et la priorité reste pour l'instant, liée à l'avancement de la zone commerciale.

- en amont de cette zone commerciale, 4 maisons traditionnelles sont en cours de construction par la société Tradimaisons.

- à l'arrière de la zone commerciale, dans le secteur du Chire, 2 petits bâtiments appartenant à l'Ophis sont presque achevés ; ils regroupent 23 logements sociaux collectifs en locatif.

- le panneau annonçant le projet Vinci de résidence « Essentiel » composé de 45 logements répartis en 3 petits immeubles collectifs haut de gamme. La commercialisation a démarré le 29 octobre dernier et a rencontré un vif succès en seulement 3 jours et demi de commercialisation, dont 2 jours exclusivement réservés aux Ceyratois, 11 logements sur 45 ont fait l'objet d'une signature de réservation. Cela montre s'il en était besoin, l'intérêt de ce projet pour les Ceyratois et également l'attractivité jamais démentie de notre commune même en période de crise. Logiquement, le début de construction devrait s'en suivre dans le courant de l'année 2011.

- après plus de 4 ans d'un combat acharné pour obtenir les autorisations administratives et les accords de financement nécessaires, le chantier de l'Ehpad privé (Etablissement d'hébergement pour personnes âgées dépendantes) de 80 lits porté par la société « MM2C » a démarré en nov 2010. La construction durera de 18 à 24 mois et devrait donc s'achever fin 2012.

- en remontant vers le second rond-point en direction de Royat, une grande zone naturelle est prévue qui sera complétée par des jardins familiaux en bordure du secteur de Champ-Midi.

- enfin au débouché du second rond-point, juste avant le centre d'initiation golfique, le secteur de Champ-Midi se compose d'une part de 30 logements collectifs - locatifs Ophis ainsi que de 12 logements collectifs - accession Clerdôme en cours de construction et d'autre part de la résidence « Néozen » projet en phase d'achèvement, conduit par la société Nexity qui propose 32 logements de standing livrables début 2011.

En contre bas de la zone déjà construite de Champ-Midi, compte tenu du succès remporté par leurs opérations en cours, les sociétés Nexity et Tradimaisons sont en train de réfléchir à un projet d'aménagement.

Extension de la Mapad publique (Maison d'Accueil pour Personnes Agées Dépendantes) publique et création d'un accueil de jour

La Mapad publique de Ceyrat a eu 10 ans. Victime de son succès, elle ne dispose pas aujourd'hui d'assez de lits pour satisfaire toutes les demandes. Fort de ce constat, René-Jean BEGUE, adjoint aux Affaires sociales, a été à l'initiative d'un projet de restructuration de l'établissement qui prévoit à la fois la création d'un Service d'Accueil de Jour de 10 places et l'extension de l'établissement portant sa capacité de 49 à 63 lits. Ainsi, il proposera 40 chambres individuelles en hébergement permanent (contre 36 aujourd'hui), 21 places en Cantou (contre 13 aujourd'hui) et

2 places en hébergement temporaire. Ce projet répond à une demande bien identifiée, notamment au regard des personnes âgées dépendantes et en particulier de celles atteintes de la maladie d'Alzheimer. A terme il permettra, au total, la création de 17 emplois supplémentaire sur la commune.

Le 8 mars 2010, le CROSMS, comité régional d'organisation sanitaire et médico sociale, a donné un avis favorable à ce projet. Il nous aura fallu 2 ans et présenter 3 dossiers avant de recueillir cet avis favorable. Cela montre une fois de plus la débauche

d'énergie nécessaire à l'avancement d'un tel projet. Le coût de l'opération à la charge de la commune est estimé globalement à 2 434 000€HT dont il faudra soustraire la participation de St Genès Champanelle, qui a souhaité s'associer pour 2 lits à cette extension et pour 2 lits à l'accueil de jour, tandis que la dotation de l'Etat pourrait atteindre 767 000€.

Aujourd'hui, si les autorisations administratives sont acquises, la Ville de Ceyrat n'a pas encore reçu la notification d'attribution de crédits. Néanmoins après une rencontre fructueuse à l'Agence Régionale de la



Santé en octobre dernier, cette notification d'attribution des financements pourrait intervenir en mars 2011. Les études techniques de construction vont donc pouvoir être engagées dès maintenant pour un démarrage des travaux projeté en 2012.

Le futur centre de la Petite Enfance



Lors de la séance de conseil municipal du 22 septembre 2010, la décision de principe a été prise de créer une structure multi-accueil pour les jeunes enfants jusqu'à 4 ans. Bien que la commune dispose déjà d'un relais assistantes maternelles

et d'une halte garderie au sein de l'Ilot calin, situé rue Prévert dans le bourg de Ceyrat, l'arrivée de nouveaux habitants notamment sur le secteur de Boisvallon engendre de nouveaux besoins.

La volonté de la Ville a été de renforcer son service public de la Petite Enfance en créant une structure qui puisse offrir aux familles le choix d'un éventail de modes de garde. Qualité de l'accueil et complémentarité des services proposés sont le point fort du futur centre de la Petite Enfance, projet initié par Monique LEFORT, adjointe à l'Enfance et la Jeunesse.

Cet établissement d'environ 500 m²,

qui pourrait ouvrir au cours de l'année 2012, présente une capacité de 30 places réparties entre 20 places de crèche collective pour un accueil régulier et 10 places de halte garderie pour un accueil temporaire. Il hébergera également le relais des assistantes maternelles à domicile en fournissant un local spacieux et adapté. Fidèle à l'esprit déjà existant, cet équipement sera à la disposition de toutes les assistantes maternelles de la commune et n'aura pas pour vocation de leur enlever leur travail. Au contraire, il devrait leur permettre de pouvoir garder des enfants dans des conditions encore meilleures. Monsieur le Maire s'est

d'ailleurs engagé personnellement à ce que le travail des assistantes maternelles ne soit pas menacé.

Le futur bâtiment du Centre de l'Enfance est pensé pour s'inscrire dans une logique de développement durable. Econome en énergie, il sera en outre couvert de panneaux solaires destinés à la production d'eau chaude.

Un dossier de demande de subvention a été transmis à la CAF. La même démarche a été engagée auprès du Conseil Général. Le total de l'investissement portant sur 982 000 euros, le budget de la Ville de Ceyrat ne peut en effet le supporter à lui seul.

Aménagement de la plaine des Sports

Le complexe sportif foyer-tribune est la dernière tranche d'un Equipement Communautaire de Proximité (ECP) voulu par la commune et financé par Clermont Communauté, le Conseil Général et la Ville. Il comprend outre le complexe sportif foyer-tribune, la création achevée de la piste d'athlétisme puis la construction du Centre d'Accueil Sportif et Culturel à destination des enfants, construction également achevée. Le coût prévisionnel global de l'opération avec

les 3 équipements s'élève à ce jour à 2,5 millions d'euros financés à hauteur de 1,5 million d'euros par Clermont Communauté, 25% par le Conseil Général et le reliquat par la Commune. 14 entreprises ont ainsi pu travailler sur ce chantier pendant plus de 18 mois. Avec la livraison du collège entièrement restructuré il y a deux ans, l'aménagement de la plaine des Sports prend fin.

Le complexe sportif comprend pour sa part 4 vestiaires, des locaux annexes (bureau arbitres, infirmerie, rangements...), une buvette et un foyer destiné aux associations sportives de football et d'athlétisme. L'ensemble d'une superficie totale d'environ 470m² sur 3 niveaux est surmonté d'une tribune de 120 places assises.



La nouvelle salle de musculation

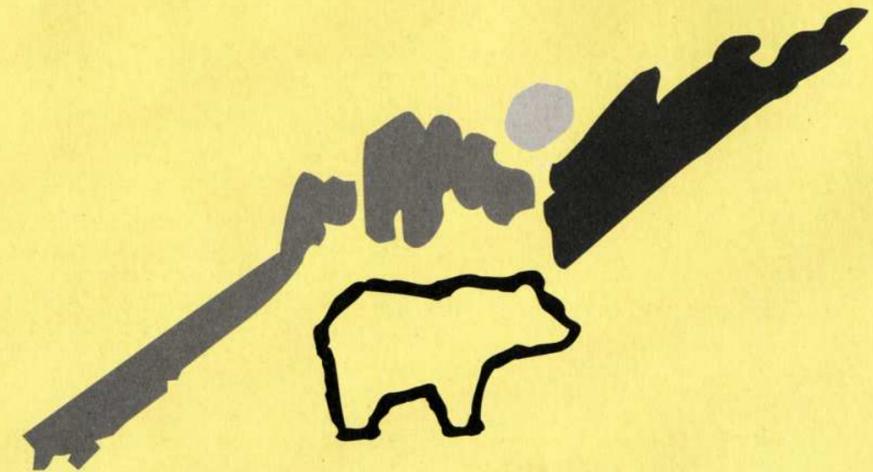
L'opération est complétée par la création d'une salle de musculation avec sanitaires d'environ 100m² et d'un local destiné au club de cyclotourisme.

Ce projet suivi par Yves PEUCH, adjoint à la vie associative, et Jacques Pierson, conseiller délégué aux sports, est fin prêt. La commission de sécurité a en effet effectué sa visite de conformité en novembre, la réception des travaux a eu lieu dans de bonnes conditions et les locaux seront livrés très prochainement.



Le foyer tribune de la Plaine des Sports

LIBRE EXPRESSION DES GROUPES POLITIQUES DU CONSEIL MUNICIPAL



Les Elus du Conseil Municipal de Ceyrat

L'équipe majorité municipale

"Liste d'intérêt communal, de continuité et de rassemblement pour Ceyrat"

Politique et écoute :
deux mots qui devraient aller de pair...

A ce jour, nous entendons dans les rues s'exprimer le mécontentement de la population contre les modifications du régime des retraites, mais en écoutant les choses de plus près on peut aussi entendre d'autres revendications : augmentation du pouvoir d'achat, difficultés au travail par une pression devenue difficile à supporter, peur de la misère sociale et de se retrouver dans la rue, etc. Ce n'est pas une vision irréaliste, c'est aujourd'hui la réalité que nos élites politiques parisiennes ne veulent pas voir confortablement installées dans les palais de la République.

A Ceyrat on se croit à l'abri de ces problèmes car on vit dans une commune dite « riche » si l'on se réfère à des articles de notre presse régionale, mais la réalité est autre et les dossiers arrivent en grand nombre dans les services sociaux de la Mairie. C'est elle qui doit prendre le relais d'organismes qui aujourd'hui n'ont plus les moyens appropriés à la situation malgré le bon vouloir de leur personnel.

Votre équipe municipale, qui aujourd'hui gère votre commune, se retrouve elle aussi face à des diffi-

cultés dues au désengagement de l'Etat qui transfère sournoisement des tâches, et donc des dépenses, aux collectivités de base sans leur transférer les moyens financiers correspondants.

Quelles sont les solutions qui restent alors aux collectivités ?

Augmenter encore les impôts locaux alors que nos concitoyens ont de plus en plus de difficultés financières ? Ce n'est pas le choix que nous avons fait pour Ceyrat.

Nous recherchons des économies de fonctionnement et chaque service a été mis à contribution. Et les résultats sont là avec le bon travail des équipes de la ville qui sont quotidiennement à votre service. Les associations ceyratoises sont aussi sollicitées pour étudier des éventuelles réductions de leurs subventions et nous recevons un écho favorable de la majorité des conseils d'administration et de leurs présidents. Ces économies vont représenter environ 1 point de fiscalité locale. A Ceyrat, la solidarité n'est pas un vain mot.

Nous avons pris cette année la décision de ne pas augmenter la part communale des impôts locaux

malgré le contexte difficile pour les collectivités, ceci grâce aux mesures précédemment évoquées et à une volonté de la majorité municipale, alors que l'opposition s'abstient toujours de voter les différents budgets. Notre volonté c'est d'être transparents, d'expliquer nos actions et d'être à l'écoute des Ceyratoises et Ceyratois.

Les projets avancent malgré le contexte difficile que nous connaissons. Le projet d'un centre de la petite enfance est en bonne voie, grâce au travail des services et des élus en charge de ce dossier qui ont su présenter un document en un temps record afin que notre commune bénéficie d'un subventionnement qui est appelé à disparaître en 2011. Ce projet a été présenté lors du Conseil Municipal du 20 octobre et voté à l'unanimité.

Votre équipe municipale connaît vos préoccupations et malgré les difficultés rencontrées et les messages parfois peu agréables à son encontre diffusés par certains dans vos boîtes à lettres ou dans les rues, elle reste motivée et fera tout son possible dans l'intérêt du plus grand nombre, quelles que soient la couleur politique ou les opinions affichées de chacun.

Jacques ALBARET

Le marché du travail en Auvergne

Deux ans après le début de la crise (août 2008) malgré les scoops quotidiens sur une reprise constatée, les faits sont têtus et les chiffres incontournables.

Ainsi, les demandeurs d'emploi en Auvergne se situent à un niveau très élevé : 75691 fin juillet 2010, soit 20% de plus qu'en août 2008. Dans le Puy de Dôme 37345 personnes sont concernées, plus 21%. Dans les différents bassins d'emploi les chiffres sont de la même veine.

Où est la reprise annoncée ?

Et pendant ce temps, les banques n'ont jamais été en aussi bonne santé et

continuent à faire la pluie (pour les petits) et le beau temps (pour les possédants).

A propos du marché du travail à Ceyrat, où en est l'une des solutions possibles, l'ouverture du centre commercial de Boisvallon ? La population s'interroge et s'alarme sur la réalité du projet. On entend même parler de « L'Arlésienne » !

Plus de un an de retard est-ce raisonnable ?

Jeannine GAY et Yves PERRONNET

Liste "Un nouveau Ceyrat avec vous"

Chers Ceyratoises et Ceyratois

Après 22 prises de parole successives dans Ceyrat Info par Monsieur Brochet, il nous est donné l'occasion de vous parler pour la deuxième fois :

Urbanisme - circulation : Boisvallon ou plutôt « Bétonval », ou comment défigurer une ville pour pas cher. Ce site concentre les erreurs de l'équipe en place : pas de respect de l'environnement, pas d'ambition architecturale, pas d'infrastructures adaptées au flux important de nouveaux arrivants (à terme, un millier de personnes). De plus, les 27 et 28 octobre, les Ceyratois ont été invités à découvrir l'offre de lancement commercial d'appartements dans un immeuble réalisé à Boisvallon par la société VINCI. Une réduction exceptionnelle d'environ 2 % leur était réservée. On remarquera que ces appartements sont vendus pour un prix de 3.000 le m², ce qui les place parmi les tarifs les plus élevés de l'agglomération clermontoise (cf. Carré jaude 2). Formidable aubaine en effet pour les Ceyratois de pouvoir devenir propriétaires d'un appartement à Boisvallon, après que certains aient été expropriés de leur terrain, avec une indemnisation de 12,20 f le m². Enfin l'Intermarché verra-t-il le jour et les Ceyratois auront-ils la station service qui avait été promise pour 2009 ?

Ulrich SOMMER

Gestion : nous alertons depuis plus de deux ans l'équipe en place sur le manque de rigueur de sa gestion : camping en important déficit permanent, explosion des frais de réception et de communication. Les gestionnaires actuels vous parlent d'économie, mais des sommes considérables ont été dépensées pour le mobilier urbain avenue Wilson et le rond point somptuaire de Fontimbert.

Environnement : nous avons demandé à plusieurs reprises un état des lieux et un bilan carbone sur le patrimoine de notre commune, afin de pouvoir agir sur les économies d'énergie. Pour l'éclairage public actuel, aucune action n'est menée afin de réduire la consommation, ainsi que nous le suggérons.

Consultation et participation des citoyens : qu'en est-il de la mise en place d'un Agenda 21 promise lors de la campagne électorale de Monsieur Brochet, permettant aux citoyens qui le désirent de participer à l'élaboration des projets de développement durable de la commune ? Nous n'en n'avons aucune nouvelle.

L'équipe majorité municipale

"Liste d'intérêt communal, de continuité et de rassemblement pour Ceyrat"

Alain BROCHET

Maire - Conseiller Général du Puy-de-Dôme - Vice-Président de Clermont Communauté

Jean-Louis BUISSON - 1er adjoint

Administration générale - Voirie - Réseaux - Sécurité - Propreté - Plan d'embellissement et d'aménagement des bourgs

GINETTE BERNARDINI - 2ème adjoint

Patrimoine - Environnement - Relations internationales - Déléguée suppléante à Clermont-Communauté

René-Jean BEGUE - 3ème adjoint

Affaires sociales - MAPAD publique (Maison d'Accueil pour Personnes Agées Dépendantes) SSIAD (Service de Soins infirmiers à Domicile - CCAS (Centre Communal d'Action Sociale)

Monique LEFORT - 4ème adjoint

Education - Enfance - Jeunesse - Relais Assistantes Maternelles - Halte garderie - Centres de loisirs - Conseil Junior - Ecole Intercommunale de Musique (SICAS)

Eric EGLI - 5ème adjoint

Urbanisme - Aménagement - Développement économique - Commerce - Artisanat - Délégué à Clermont-Communauté

Danielle BENEZIT - 6ème adjoint

Action sociale de proximité - Insertion - Maintien à domicile - Membre du SSIAD (Service de Soins infirmiers à Domicile) Membre du CCAS (Centre Communal d'Action Sociale) - Membre du SICAS (Syndicat Intercommunal Ceyrat Aydat St Genès Champanelle)

Jacques DAUTRAIX - 7ème adjoint

Tourisme - Camping - Promotion et développement touristique - Gestion des équipements annexes : piscine, commerces, aires de jeux

Josette DUCLAIROIR - 8ème adjoint

Vie scolaire - Garderies périscolaires - Service de restauration communale - Membre du conseil d'administration du collège

Yves PEUCH - Conseiller délégué

Finances - Vie associative sportive et culturelle Gestion de l'Espace Culture et Congrès Henri Biscarrat - Sport - Animation culturelle municipale Délégué suppléant à Clermont-Communauté

Jeanine GAY - Conseillère déléguée

Conseillère spéciale du bourg de Boisséjour - Membre du SSIAD (Service de Soins infirmiers à Domicile) - Membre du CCAS (Centre Communal d'Action Sociale)

Jacques ALBARET - Conseiller délégué

Démocratie locale - Citoyenneté - Pilotage et animation des comités de quartier - Correspondant Défense - Commission d'accessibilité

Sylvie SANNAZZARO

Pdte du Syndicat d'Initiative (Conseillère déléguée à l'animation touristique)

Jacques PIERSON

Pdt de l'Office Municipal des Sports (Conseiller délégué au sport)

Aurore BONINSEGNA

Isabelle JAILLET

Conseillère chargée des relations avec le culte

Yves PERRONNET

Conseiller spécial retraités

Germinal VALDIVIA

Conseiller chargé du Groupe de Travail de Proximité

Ghislaine CRESSEIN

Gérard POUZET

Nicole GARLOPEAU

Bernard CALAFELL

Martine DUCHAINE

Michel VIDAL

Conseiller spécial du bourg de Ceyrat

Liste "Un nouveau Ceyrat avec vous"

Ulrich SOMMER

Anne-Marie PICARD

Laurent MASSELOT

Marie-Josée TROTE

Gilles ARBRE

Les commissions du conseil municipal

Travaux - Voirie réseaux - Propreté
JL. BUISSON, J. GAY, J. ALBARET, E. EGLI,
G. VALDIVIA, U. SOMMER

Environnement - Patrimoine
Relations Internationales
G. BERNARDINI, S. SANNAZZARO, G. CRESSEIN,
A. BONINSEGNA, J. PIERSON, L. MASSELOT

Affaires sociales
RJ. BEGUE, D. BENEZIT, J. DUCLAIROIR, J. GAY,
M. LEFORT, MJ. TROTE

Enfance - Jeunesse
M. LEFORT, M. DUCHAINE, G. CRESSEIN, M. VIDAL,
B. CALAFELL, G. ARBRE

Urbanisme - Aménagement
Développement économique
E. EGLI, JL. BUISSON, M. DUCHAINE, M. VIDAL,
G. POUZET, AM. PICARD

Insertion - Maintien à domicile
D. BENEZIT, RJ. BEGUE, Y. PERRONNET, I. JAILLET,
MJ. TROTE

Camping - Développement touristique
J. DAUTRAIX, G. BERNARDINI, A. BONINSEGNA,
N. GARLOPEAU, S. SANNAZZARO, AM. PICARD

Vie scolaire - Restauration municipale
J. DUCLAIROIR, N. GARLOPEAU, I. JAILLET,
A. BROCHET, L. MASSELOT

Finances - Personnel - Administration générale
A. BROCHET, Y. PEUCH, J. ALBARET, Y. PERRONNET,
G. POUZET, U. SOMMER

Vie associative sportive et culturelle
Y. PEUCH, J. PIERSON, J. DAUTRAIX, G. VALDIVIA,
B. CALAFELL, G. ARBRE

Le chemin vert des conseillers juniors

Ils sont 14 conseillers juniors et sont élus jusqu'en nov 2011. Le projet qu'ils ont choisi de réaliser est d'aménager le chemin reliant Ceyrat à Boisséjour par Chantemerle, Roudadoux, le sentier de Boisséjour et l'allée de Boucherades. Ce sera une sorte de chemin vert d'une longueur de 1,5 km qui permettra de rallier les deux bourgs, de rejoindre par exemple la piscine du camping ou les salles de l'ECC, sans passer par la route. Les promeneurs à pied y seront les bienvenus tout comme les cyclistes mais aucun véhicule à moteur n'y sera autorisé. Plusieurs réunions sur site ont été organisées avec les services techniques et les élus seniors notamment Monique LEFORT et Martine DUCHAINE. Les conseillers juniors ont fait des recherches sur les anciens tracés des chemins, leur histoire,

leurs secrets. Soucieux de mettre en valeur la qualité de l'environnement naturel de la commune tout en créant une voie à l'abri de la circulation, les conseillers juniors ont travaillé sur la faisabilité technique, juridique et financière de leur projet. Il a été prévu de préserver l'aspect naturel des lieux tout rendant le chemin praticable en le débroussaillant, l'aplanissant si besoin, voire en l'élargissant à certains endroits. Les arbres remarquables seront signalés et les murs de pierre seront restaurés pour conserver leur caractère. Des bancs pourront être installés. Une signalétique particulière est envisagée pour sensibiliser les promeneurs à la protection de la flore ou de la faune locale, tout particulièrement dans la zone de



chataigneraie. Les conseillers juniors peaufinent leur dossier pour présenter une demande de crédit de 7000€ lors du vote du BP 2011 de la commune. Après cela, leur projet pourra

entrer en phase active de réalisation et les premiers travaux devraient être confiés aux équipes techniques municipales des espaces verts et des ateliers courant 2011.

Les Escribailous de l'Association des Familles de Ceyrat

Dans leur petit coin, sans trop faire de bruit, ils continuent leur travail dans le culturel toujours, dans la lecture en particulier. Leur dernier chantier à la maison de retraite à Chamalières a été vivement apprécié par les résidents qui les ont invités à partager leur goûter après lecture. Un grand moment de partage. C'était au début juin, une vieille histoire donc. Un autre bon souvenir : en mars dernier, la soirée lecture consacrée à notre amie Jeanne Cressanges pour laquelle nous étions soutenus par deux jeunes violonistes du conservatoire de Clermont Ferrand. Mais trêve de souvenirs ! Le groupe s'est enrichi d'une « petite nouvelle » : Marie Christine. Pas si « petite » que ça, et pour une « nouvelle » la richesse de ses remarques fait bien réfléchir le groupe de « vieux ».

Nous avons travaillé à une soirée très spéciale pour le samedi 27 novembre 2010. En effet, comme vous le savez peut être, certains des « Escribailous » « écrivent pour de vrai » comme disent les enfants. Chantal a ainsi vu son dernier ouvrage « Qui vive » publié aux Editions Henri début septembre (ouvrage en vente au « Grimoire » à Ceyrat). Et pour fêter cela nous avons organisé une soirée lecture de textes choisis, pendant que l'auteur dédicait son roman. Pour nous surveiller et nous corriger Marie Thérèse Lapeyre nous a rejoints.



Et heureusement qu'elle est là ! Nous nous retrouvons toujours les mardis à 14h, salle 3 pour répéter, répéter, encore et encore pour vous donner le meilleur de nous même.

MUSCLEWORKS

Section MUSCULATION

2, rue de la liberté
ouvert toute l'année
cotisation annuelle = 100 euros
inscription : BOUCHEIX Patrick (04-73-61-55-09)

Section COURS COLLECTIFS

salle 2 du COSEC
les mercredis et vendredis de 19h00 à 20h30
cotisation annuelle = 100 euros
inscription : VIDAL Colette (04-73-61-45-09)

Culture-animations

Music' à Ceyrat 4^{ème} saison

Romantiques et modernes

Alto : François SCHMITT
Violon : Hiroé NAMBA
Voix : Wu Ai (mezzo-soprano)
Piano : Olivier GIROD

4 décembre 2010 : alto-piano,
J. Brahms - D. Chostakovitch
R. Schumann - M. Glinka - B. Britten

15 janvier 2011 : mezzo-soprano,
lieder de R. Schumann et R. Strauss

19 février 2011 : violon-piano,
C. Saint-Saëns - I. Stravinsky
D. Chostakovitch

15 avril 2011 : piano solo,
F. Chopin

27 mai 2011 : alto-piano,
R. Schumann - J. Brahms
A. Rubinstein

26 juin 2011 : violon-piano,
F. Poulenc - G. Gershwin
B. Bartok

Les concerts ont lieu à 20h30

Espace Culture et Congrès, 2 bis, avenue de la Vialle 63122 Ceyrat

Contact : 04 73 37 77 60

CEYRAT LOTOFOLIE

Du 10 au 19 décembre 2010

JOUEZ ET GAGNEZ chez vos commerçants

Un téléviseur LCD 82 cm
Des cafetières Senséo Viva
Des paniers gourmands
Des lots surprise...

+ de 100 cadeaux

Samedi 18 décembre

De 10 heures à 13 h 30

Visite du Père Noël en calèche
Duo Chris et Isa (orgue de Barbarie)
Photographe



Marrons
Chocolat
Vin chaud



Calèche gratuite pour les enfants - 12 ans*
*Tickets offerts par les commerçants
Tarif : 2,50 € la place



Agenda

1er décembre 2010

Randonnée Chavaroux - 9km - 2h15 (Chappes) avec l'association Ceyrat Boisséjour Nature. RV ECC Henri-Biscarrat 13h30

2 décembre 2010

Repas de fin d'année de l'Amicale Saint Verry au local de l'association

3 décembre 2010

ECC Henri-Biscarrat Atelier Théâtral de Riom : LABICHE - THEATRE II "La station Champbaudet" et "La Chasse aux Jobards" (deux pièces de théâtre comique agrémentées de chansonnettes) par l'Atelier Théâtral de Riom

4 décembre 2010

Concert "Saison Musicale Music'A Ceyrat à l'ECC Henri-Biscarrat

5 décembre 2010

Repas de fin d'année avec l'association Ceyrat Boisséjour Nature. ECC Henri-Biscarrat 12h. Réserver.

7 décembre 2010

Concert de Noël de l'Ecole de Musique du SICAS à 19h à l'ECC Henri-Biscarrat.

8 décembre 2010

Randonnée Colombier - 8km - 2h30 (Haut de Chamalières) avec l'association Ceyrat Boisséjour Nature. RV ECC Henri-Biscarrat 13h30.

Du 10 au 19 décembre 2010

Lotofolie organisé par l'Union des Commerçants et Artisans de Ceyrat. Le 18, visite du père Noël en calèche dans les rues de Ceyrat de 10h à 13h30.

11 décembre 2010

Repas de l'Amitié à l'ECC Henri-Biscarrat.

12 décembre 2010

Randonnée Ruisseau de Rochefort - 8km - 2h30

(Rochefort Montagne) avec l'association Ceyrat Boisséjour Nature. RV ECC Henri-Biscarrat 13h30

12 décembre 2010

Thé dansant de 15h à 20h organisé par l'Association Franco Portugaise à l'ECC Henri-Biscarrat

15 décembre 2010

Randonnée Cirque de Longevette - 8km - 2h30 (St Saturnin) avec l'association Ceyrat Boisséjour Nature. RV ECC Henri-Biscarrat 13h30

18 décembre 2010

Visite du père Noël en calèche dans les rues de Ceyrat de 10h à 13h30 avec l'Union des Commerçants et Artisans.

19 décembre 2010

Randonnée Les Eguires - 8,5km - 2h30 (Espirat) avec l'association Ceyrat Boisséjour Nature. RV ECC Henri-Biscarrat 13h30

22 décembre 2010

Randonnée Sous le Puy Marcoin - 8km - 2h15 (Malauzat) avec l'association Ceyrat Boisséjour Nature. RV ECC Henri-Biscarrat 13h30

29 décembre 2010

Réveillon organisé par les comités de jumelage Ceyrat Beratzhausen et Ceyrat Great Waltham à l'ECC Henri-Biscarrat avec l'orchestre Laure Forestier. Réservations auprès de Viviane Regnat au 04.73.61.42.66 ou Chantal Tiaillé au 04.73.61.50.58. ou Françoise Clerc au 04.73.78.32.58. Dates limite le 5 décembre 2010

31 décembre 2010

Réveillon organisé par les comités de jumelage Ceyrat Beratzhausen et Ceyrat Great Waltham à l'ECC Henri-Biscarrat avec l'orchestre Laure Forestier. Réservations auprès de Viviane Regnat au 04.73.61.42.66 ou Chantal Tiaillé au 04.73.61.50.58. ou Françoise Clerc au 04.73.78.32.58. Dates limite le 5 décembre 2010

5 janvier 2011

Randonnée Le Paradis - 8km - 2h15 (Royat) avec l'association Ceyrat Boisséjour Nature. RV ECC Henri-Biscarrat 13h30

6 janvier 2011

Réunion de bureau et fête des anniversaires des mois de novembre, décembre et janvier de l'Amicale Saint Verry au local de l'association

9 janvier 2011

Assemblée générale de l'association Ceyrat Boisséjour Nature avec galette. RV ECC Henri-Biscarrat 14h

12 janvier 2011

Randonnée Lempty - 10km - 2h45 (Courcourt) avec l'association Ceyrat Boisséjour Nature. RV ECC Henri-Biscarrat 13h30

13 janvier 2011

Assemblée générale de l'Amicale Saint Verry au local de l'association

14 janvier 2011

Loto organisé par le comité de jumelage Ceyrat Oradéa à l'ECC Henri-Biscarrat

16 janvier 2011

Concert de la chorale Canta Ceyrat à la MAPAD de Ceyrat

16 janvier 2011

Thé dansant de 15h à 20h organisé par l'Association Franco Portugaise à l'ECC Henri-Biscarrat

21 janvier 2011

Comités de jumelage Ceyrat Beratzhausen : Venez nombreux partager avec nous la galette et fêter la Journée franco-allemande, commémorative de la signature du Traité de l'Élysée (22 janvier 1963).

29 janvier 2011

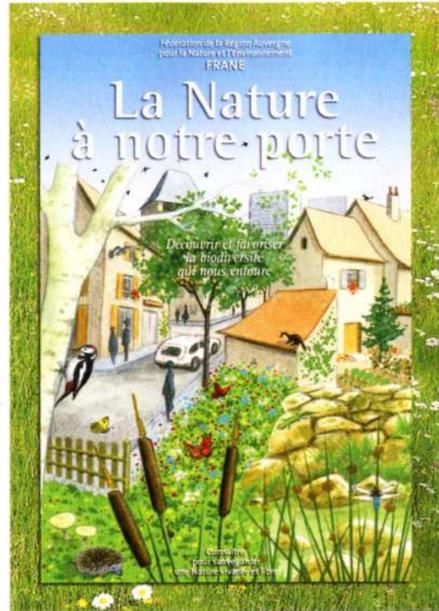
Soirée italienne organisée par le comité de jumelage Ceyrat Nemi à l'ECC Henri-Biscarrat

26 et 27 février ou 5 et 6 mars 2011

Biennale du modélisme et de la maquette organisée par l'association Ceyrat Partage à l'ECC Henri-Biscarrat

Vie associative

FRANE : Préservons la Nature à notre porte !



En proclamant 2010, année internationale de la biodiversité, les Nations Unies espèrent que tous les pays du monde se mobilisent enfin pour enrayer la perte de biodiversité. Partageant ce constat d'urgence, la FRANE poursuit plus que jamais ses actions de sensibilisation à la préservation de la Nature et vient notamment d'éditer un nouveau livret « La Nature à notre porte - Découvrir et favoriser la biodiversité qui nous entoure ».

A la portée de tous, cet ouvrage nous emmène à la découverte d'espèces proches de l'Homme et qui jouent un rôle majeur dans notre environnement. Il ouvre notre regard sur une biodiversité qu'on côtoie quotidiennement, mais souvent sans la remarquer, et qui, faute d'attention, se retrouve parfois menacée. Ce livret invite à préserver la biodiversité des milieux « ordinaires » (celle des parcs urbains, des jardins, des bords de route...

etc.) et propose quelques moyens d'action pour y parvenir. Particuliers et collectivités locales y trouveront des éléments de réflexion et des propositions d'action concrètes pour favoriser la biodiversité qui nous entoure. Richement illustré de photos et aquarelles en couleur, ce livret :

- aide à comprendre en quoi la biodiversité qui nous entoure est importante, de découvrir où elle se cache et de prendre conscience de son étonnante richesse.
- présente aux particuliers quelques possibilités d'aménagements d'espaces extérieurs à reproduire chez soi pour favoriser la biodiversité.
- propose aux collectivités locales des techniques d'entretien des espaces publics permettant de préserver la biodiversité.
- liste quelques comportements humains qui nuisent gravement à la biodiversité et doivent donc être évités.

- offre enfin quelques conseils de lecture et dresse une liste de contacts utiles en Auvergne.

Prix unitaire de vente au public : 6 € + 1 € de frais de port

Courant novembre la FRANE a sorti son dernier ouvrage : les Orchidées d'Auvergne

A la portée de tous, cet ouvrage vous invite à découvrir au fil des pages l'incroyable ingéniosité, complexité aussi, de chacune des 53 espèces décrites et présentes en Auvergne. Qui n'a pas rêvé un jour devant d'extraordinaires orchidées tropicales, majestueuses par leurs couleurs et leurs formes ? Et pourtant ce n'est pas la peine de gagner les îles pour rencontrer ces chefs d'œuvre de la nature. Car l'Auvergne est une de ces régions où l'orchidée n'est pas rare.

Richement illustré de photos et aquarelles en couleur, ce livret :

- aborde la biologie et la répartition des orchidées.

- présente de façon simple les 53 espèces d'orchidées qui peuvent actuellement être rencontrées en Auvergne.

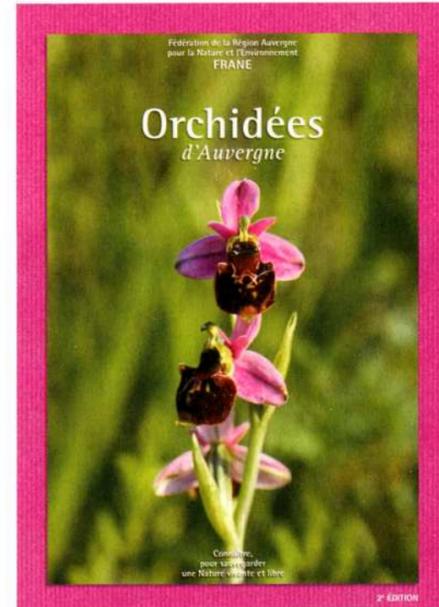
Chaque espèce est décrite dans le milieu où elle est à priori la plus commune en Auvergne (pelouses sèches ; bois et forêts ; prairies d'altitude ; zones humides). Pour chacune sont indiquées les dates de floraison observées dans la région.

- expose les menaces qui pèsent sur les orchidées, la situation des espèces en Auvergne (inventaire...) et aborde comment les protéger.

- offre des conseils de lecture pour en savoir plus.

Il s'agit d'une seconde édition, actualisée et enrichie avec la collaboration de la Société Française d'Orchidophilie Auvergne, de l'ouvrage initialement édité en 1998.

Prix unitaire de vente au public : 7 € + 1 € de frais de port.



Ceyrat Solidarité

3ème édition de la Soirée Repas Spectacle Solidarité au profit des Restos du Coeur, organisé par Ceyrat Solidarité.

Samedi 12 février 2011 à 20H00 à l'Espace culture et Congrès Henri BISCARRAT, pour 23,00 euros la soirée et 12,00 euros pour les enfants de moins de 10ans.

Un nouveau spectacle et soirée dansante, un repas différent, une ambiance toujours chaleureuse, venez nombreux pour apporter votre soutien au Restos du Coeur... Parce que demain c'est peut être

nous, vous qui en aurons besoin... Inscription sur réservation du 10 janvier 2011 au 06 février 2011 au 06 09 92 51 31 ou 04 73 77 80 05 après 19h00.

Pour les personnes désirant s'investir dans l'association organisatrice : CEYRAT SOLIDARITE.

Appelez nous au 06 09 92 51 31.

Laurent MOREL
CEYRAT SOLIDARITE
06 09 92 51 31



Vie associative

Ceyrat Boisséjour Nature : de La Villette à Monsouris

Si vous pensez que Paris est plat, je vous assure que ce n'est pas l'impression qu'ont eue 18 ceyratois, début juin, au cours de notre deuxième randonnée parisienne. Cette fois, nous avons traversé la ville du nord au sud, du parc de la Villette au parc de Montsouris.

A la sortie du métro, nous longeons l'ancien marché aux bestiaux de Paris, devenu parc urbain à la fin du XXème siècle, avec les Cités des Sciences et de la Musique et la célèbre géode. Une passerelle nous fait franchir le canal de l'Ourcq qui en 1800 devait servir à approvisionner la ville en eau potable et qui, prolongé avec le canal Saint Martin, est devenu une voie navigable.

Nous gagnons ensuite les hauteurs de Belleville (128m) loties en 1889 en petites maisons avec jardinets tranquilles, réparties le long de rues inaccessibles aux voitures. C'est ensuite le parc des Buttes Chaumont (100m) aménagé sur ordre de Napoléon III sur d'anciennes carrières de gypse, d'où son caractère tourmenté ; du temple de Vesta, nous apercevons le Sacré Cœur.

Nous retrouvons ensuite le canal Saint Martin, où nous faisons la photo de groupe devant l'Hôtel du Nord, célèbre par le film de Marcel Carné (1938).

Nous traversons ensuite le quartier du Temple puis le Marais, qui au Moyen Age méritait son nom mais qui devient le

quartier « à la mode » par la volonté d'Henri IV (place des Vosges, musée Carnavalet, Hôtel de Sens). Nous atteignons l'île Saint Louis, petite sœur de l'île de la Cité, à la fin du premier jour.

Le deuxième jour, nous franchissons la Seine pour gagner l'île de la Cité et faire le tour de Notre Dame, puis un deuxième pont sur la Seine (le pont au Double : on y payait un double péage, en entrant et en sortant...) pour gagner la rive gauche, le vieux quartier Maubert avec ses rues étroites et sinueuses.

Nous atteignons alors la Montagne Sainte Geneviève (61m) dominée par le Panthéon et plus au sud le quartier très animé de la Contrescarpe et de la rue Mouffetard.

En passant vers Saint Médard, nous évoquons les « convulsionnaires » de 1732. Le square René Le Gall a été aménagé en 1938 pour rappeler le cours de la Bièvre, recouverte, comme notre Tiretaine, en 1912 ; il nous a offert le cadre idéal pour notre pique-nique.

Encore une montée pour la Butte aux Cailles



(64m) : comme pour les hauteurs de Bellevue, un sous sol instable d'anciennes carrières a permis de préserver un quartier de petites rues avec des maisons basses. La randonnée se termine au parc de Montsouris (78m), lui aussi aménagé grâce à Napoléon III pour que Paris dispose avec les Bois de Boulogne et de Vincennes de parcs à ses 4 extrémités, pour la détente des classes laborieuses.

Ces 2 jours nous ont permis de nous (re)plonger dans des lieux mythiques de l'histoire de France, tout en découvrant des aspects méconnus de la capitale et le cadre de vie quotidien de ses habitants.

Amicale des Sapeurs-Pompiers de Ceyrat

Le Sergent-Chef Serge PIRONNIAS des Sapeurs-Pompiers de Ceyrat, qualifié au cross départemental des Sapeurs-Pompiers du Puy-de-Dôme, a été sélectionné au Cross National des Sapeurs-Pompiers. Cette épreuve s'est déroulée samedi 20 mars à Maugenchy en Seine-Maritime. Il concourait en catégorie vétéran 2 et a obtenu la 220° place sur 324 engagés.

Bravo au Sergent-Chef PIRONNIAS qui a représenté les Sapeurs-Pompiers du Puy-de-Dôme et le Centre d'Intervention de Ceyrat.



Espérance ceyratoise football



Le vendredi 30 Avril 2010 dans les locaux de l'Espérance ceyratoise football les jeunes débutants du club recevaient leurs nouvelles tenues offertes par Philippe BRUGIERE taxi à Ceyrat dont le fils est licencié au club.



Les dirigeants tiennent à remercier ce nouveau partenaire pour le soutien qu'il apporte au club et sont certains que ces jeunes seront fiers de porter ses nouveaux maillots.

Ceyrat Partage : Biennale du Modélisme et de la maquette

Le monde en modèle réduit sera à nouveau présent à l'Espace Culture et Congrès Henri-Biscarrat. Avions, voitures, bateaux, trains, etc... captiveront l'attention des nombreux visiteurs lors de la 8e Biennale du Modélisme et de la Maquette, organisée par l'association Ceyrat Partage. La date n'ayant pu être arrêtée officiellement, cette manifestation se déroulera le week-end du 26/27 février 2011 ou le week-end du 5/6 mars 2011.



Vie associative

Association des Familles de Ceyrat

L'Association des Familles de Ceyrat (<http://adfceyrat.voila.net>) propose à ses adhérents différentes activités:

Activités récré-déco, Anglais, Dessin et Peinture, Club lecture, Randonnées, Remue-méninges, Les Escribaillois, œnologie, Broderie et Découverte ornithologiques depuis cette année.

Elle s'implique également dans des actions de solidarité: Bourse aux vêtements et participation au marché de Noël.

• Activité récré-déco

M. Th. NICOLAS 04 73 61 30 36

Les réunions ont lieu le 2ème et le 4ème vendredi de chaque mois de 14h à 16h salle 6 de l'ECC.

Objectifs: Découverte d'activités manuelles, en utilisant des matériaux divers et des techniques modernes; visites dans des centres d'exposition ou chez des artisans, échanges d'idées, de méthodes, d'astuces pour la réalisation de fabrications variées (peinture sur porcelaine, sur bois, compositions florales, décorations pour les tables des jours de fêtes, recettes de fabrication de petits plats...)
Tous ces travaux se font dans un climat de sympathie et de convivialité. L'amitié en est le moteur.

Le Marché de l'Avent, ne s'intègre pas vraiment dans cet atelier. Il appartient à l'activité de bénévolat de notre association; il a sa propre organisation (une réunion se fait à 14h à l'ECC, le premier ou le dernier vendredi du mois, avec une fréquence variée, en fonction des besoins; Joëlle DUBRU, la responsable, en fixe les dates.

• Anglais

Françoise Réveillès - 04 73 29 99 24

A l'heure où les voyages permettent une grande diversité de rencontres, maîtriser un minimum d'anglais est bien utile. Les personnes motivées ont possibilité de pratiquer cette langue à raison de 1h30 par semaine, au sein de petits groupes. Trois niveaux sont proposés:

Le premier niveau s'adresse aux personnes ayant déjà quelques connaissances de la langue et souhaitant acquérir les bases de l'expression orale; le deuxième niveau concerne celles qui souhaitent progresser dans la maîtrise de la pratique orale; enfin le troisième niveau est réservé aux personnes ayant déjà une bonne pratique de la conversation.

Foyer des jeunes

Ce sont 13 activités qui vous sont proposées.

Vous serez encadrés par des professeurs et des animateurs bénévoles à votre écoute qui seront vous faire partager leurs passions.

Les inscriptions aux activités proposées sont encore possibles sur place.

Vous trouverez toutes les informations utiles sur la plaquette du foyer des jeunes disponible dans le hall de l'Espace Culture et Congrès, ou sur notre site internet: fjepceyrat.asso-web.com

Merci pour tout renseignement de contacter les responsables de sections.

• Dessin et Peinture

Françoise Grandjean 04 73 61 43 82

Cours de 9h à 12h le mardi matin par Martine Le Calonnec, Professeur

• Club Lecture

Claude Vaissier 04 73 61 42 28

Le club lecture s'adresse à tous ceux qui aiment lire et qui veulent partager leurs impressions sur les livres lus. En toute simplicité, en toute convivialité, nous nous réunissons le premier vendredi de chaque mois en début d'après-midi d'octobre à juin (sauf vacances scolaires). Soit nous parlons chacun des livres que nous avons lus, soit nous lisons tous le même livre et échangeons nos points de vue sur ce livre. Si cela vous intéresse, n'hésitez pas à venir, vous serez les bienvenus.

• Marche et Randonnées

Jacques Jousset 06 33 09 78 79

Tous les Jeudis matin, de 8h30 à 13h. Deux fois par trimestre, sauf pendant la période hivernale, marche d'une journée, le retour se faisant aux environs de 16h. Dans la deuxième quinzaine de Juin, une sortie de 2 jours avec coucher en gîte nous permet de découvrir plus largement Cantal, Cézallier, Aubrac, ou Sancy.

L'intégration dans le groupe est facile du fait de la convivialité et de la bonne humeur. Le but est de découvrir ensemble les paysages de l'Auvergne et de se détendre dans une ambiance décontractée et sympathique.

Depuis peu une marche-promenade est organisée le mardi après-midi par Claude Vaissier.

• Remue-méninges

Philippe Bourgeon 04 73 26 41 74

Un mercredi par mois (généralement le 1er mercredi du mois) de 19h à 21h.

L'objectif est de se divertir et de réfléchir sérieusement (mais sans se prendre au sérieux) toujours dans la bonne humeur. Il n'y a aucune compétition entre les participants. Le travail s'effectue généralement en groupe.

Des exercices divers et variés sont proposés (par l'animateur voire par les participants): Calcul mental - Quizz - Qui suis-je? - Où suis-je - Quelle année? - Couples et Duos - Cherchez l'intrus - Chronologie - Listes - Orthographe - Expressions Françaises - Vocabulaire - Jeux de mots....

• Les Escribaillois

Denis Homette 04 73 61 31 98

Les Escribaillois, animateurs des avant-spectacles et autres expositions de la commune, se réunissent habituellement le mardi en salle 3 de l'E.C.C. pour travailler leurs textes. Aller les voir ne coûte rien et ça leur fait toujours plaisir.

• Œnologie

Michel Grandjean 04 73 61 43 82

Une séance par mois, le deuxième Mercredi de chaque mois, de 19h à 21h. Notre ambition est de devenir connaisseur du vin dans son ensemble, de ses origines historiques, ses rites, ses coutumes, son élaboration, son élevage, le rituel qui l'accompagne lors d'un repas, les métiers qui nous permettent de l'apprécier. Connaisseur et non spécialiste, c'est-à-dire amateur éclairé. Le nombre sera volontairement limité à 20 pour des raisons pratiques. Le groupe s'est déplacé en mai en Champagne avec Jacqueline Bonnet, maître sommelier.

• Broderie

Dany Maret 04 73 35 80 46

Les deuxièmes Jeudi de chaque mois à 14h.

• Découvertes ornithologiques

Paul Nicolas 04 73 61 30 36

L'activité « Découvertes ornithologiques » s'adresse aux personnes qui souhaitent apprendre à connaître les oiseaux de notre région, qu'il s'agisse de ceux que l'on peut voir autour de chez soi ou de ceux que l'on peut admirer dans les montagnes ou au bord de l'Allier.

Il s'agit donc d'une initiation ouverte à tous ceux qui souhaitent savoir, dans la nature, identifier les oiseaux rencontrés, même si au départ ils n'ont aucune connaissance ornithologique. Cette découverte s'effectue en privilégiant l'observation sur le terrain, par des sorties d'une demi-journée dans un rayon raisonnable autour de Ceyrat. Ces sorties ont lieu les lundis ou mercredi matin, consulter le site pour le détail du calendrier.

• Bourse aux vêtements

Georgette Réocreux 06 83 25 29 33

Cette manifestation a lieu deux fois par an, elle permet à la fois de déposer des articles et/ou d'en acheter à des prix très attractifs (entre 5€ et 15€). Les articles exposés sont de qualité. A noter: La prochaine bourse aux vêtements aura lieu du lundi 14 mars au jeudi 17 mars 2011.

Deux ateliers Foie gras frais en terrine sont proposés en décembre:

Atelier 1: Lundi 13 décembre 2010 de 13h30 à 16h

Mardi 14 décembre 2010 de 9h à 13h30

Atelier 2: Lundi 13 décembre 2010 de 17h à 20h

Mardi 14 décembre 2010 de 17h à 20h

Renseignements et inscriptions auprès de l'animatrice au 04.73.35.39.07.

Les Vœux du Foyer des jeunes auront lieu le 14 janvier 2011 à 19h salle n°2.

Vie associative

Espérance Ceyratoise Tennis de Table : les jeunes en ligne de mire

La saison sportive 2010-2011 démarre sous les meilleurs auspices.

Après les excellents résultats sportifs de la saison dernière tant en individuel (nombreux podiums aux championnats d'Auvergne) qu'en équipes (avec 6 équipes sur 7 qui accèdent à une division supérieure), le club repart sur les chapeaux de roues.

Comme chaque année, le club axe ses objectifs autour de la promotion du tennis de table et dans des résultats sportifs prometteurs. Coté compétition, l'ambition est la montée de l'équipe 1 en nationale 2, le maintien des 4 équipes en divisions régionales, l'accession à l'étage supérieur pour 2 équipes départementales et la création de nouvelles équipes départementales.

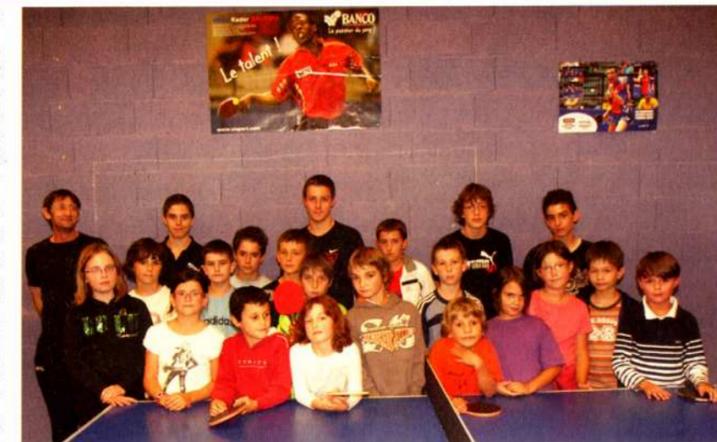
Pour la promotion du tennis de table, le club souhaite développer, de plus en plus, l'activité sur la commune et véritablement s'adresser à tous.

Quelque soit son niveau, quelque soit son âge, pour des passionnés de compétition ou en loisirs, des créneaux d'entraînements sont répartis 6 jours par semaine. Avec des entraînements dirigés, dispensés par Yannick MORVANT, diplômé d'état, le club fait un effort tout particulier en direction des plus

jeunes. Associés à l'entraîneur, les meilleurs joueurs du club accompagnent les plus jeunes dans leur progression dans des exercices de relance de la balle lors des entraînements. La progression des petits est grandement facilitée par l'échange avec les sportifs

d'expériences et apporte motivation, convivialité, cohésion de groupes et fierté.

Avec l'objectif fort de formation, le club propose depuis cette année une activité tennis de table aux tous petits grâce à la section « BABYPING ». Elle s'adresse aux enfants de 4 à 7 ans. De façon ludique, les enfants découvrent le tennis de table à travers des petits jeux de motricité, développant les qualités nécessaires à l'activité. Les séances ont lieu les samedis de 10h30 à 11h30.



Plusieurs séances d'essais sont possibles. Ouvert à tous, le club permet une pratique loisirs dans ses dynamiques et conviviales « section loisirs » et « section handisport ». Pour tous renseignements vous pouvez contacter Yannick MORVANT au 06 64 61 29 49. Vous pouvez aussi découvrir ce sport en supportant les joueurs. Des panneaux d'information vous invitent à nous rejoindre à la halle des sports lors des matchs de l'équipe 1.

Chorale Canta Ceyrat : stage de chant gratuit

La chorale Canta Ceyrat organise un stage gratuit de découverte du chant choral début 2011. Il aura lieu les mardis 4, 11, 18 janvier de 20 H à 22 H à la salle Saint Verny, derrière la mairie.

Vous hésitez à intégrer une chorale car vous n'avez jamais chanté en chœur, nous vous accueillons au sein de notre groupe afin de vous faire découvrir, sans aucun engagement de votre part la pratique de ce genre musical. Il n'est pas nécessaire de connaître la musique, un peu de bonne volonté et de motivation suffisent.

L'ambiance est très conviviale et les activités très agréables.

Si vous êtes intéressé, nous sommes à votre disposition pour tout renseignement.

Contact: Bernard Hureau au 06 08 21 73 66

Les trente ans de Canta Ceyrat

Canta Ceyrat veut fêter dignement son 30ème anniversaire en 2012.

Pour cela elle va organiser une manifestation importante.

Les idées ne manquent pas, et nous avons commencé à ébaucher quelques pistes.

Nous aimerions inviter tous les anciens choristes de Canta Ceyrat à venir se joindre à nous. Il serait bien que le maximum d'anciens soient présents lors de ces festivités. Contactez-nous au 06 08 21 73 66.

Comité de jumelage Ceyrat Beratzhausen : les jeunes partis en séjour en Bavière

Les jeunes du comité de jumelage franco-allemand de Ceyrat/Beratzhausen sont rentrés enthousiastes et pleins de souvenirs de leur séjour bavarois du 17 au 27 août 2010.

L'accueil chaleureux des familles allemandes et le programme du séjour proposé, axé sur la découverte des patrimoines historiques, architecturaux, industriels et culturels bavarois, (visites notamment des villes de Munich, Nuremberg, Regensburg, Beratzhausen...), ont particulièrement intéressés ces « jeunes Européens ».

Un jeune en stage, d'autres sur le Net, des

échanges fructueux avec les habitants leurs ont permis d'ouvrir les yeux sur les habitudes et les usages de la vie quotidienne bavaroise.

Rémi Clerc, un jeune du comité, a pu effectuer un stage d'un mois à la Mairie de Beratzhausen en parallèle de ces échanges.

Des liens se sont tissés et les moyens modernes de communication (Internet,

téléphone, Facebook, messageries...) sont sollicités pour poursuivre et rendre plus solides encore les liens noués par leurs aînés dans le cadre du comité de jumelage Ceyrat/Beratzhausen.

Déjà, les esprits sont tournés sur demain pour accueillir les jeunes Allemands de Beratzhausen en août 2011 à Ceyrat.

En plus de l'effort financier particulier des familles, il faut saluer l'aide indispensable apportée par l'OFAJ (Office Franco-Allemand pour la Jeunesse) dans le cadre de cette rencontre.



Vie associative

Golf Partage : Saison golfique 2010 / 2011

Golf Partage propose, à la rentrée, différentes formules d'apprentissage et de découverte pour les personnes débutantes mais aussi des stages de perfectionnement pour que chacun puisse trouver des cours correspondant à son niveau.

Début septembre, l'école de golf du club de Ceyrat - Chamalières a accueilli des enfants de 7 à 15 ans pour une nouvelle année golfique en perspective avec pour certain le souhait de baisser leur index. Le professeur Daniel ROUMAUD, diplômé d'Etat, a dispensé des cours de 2 heures une fois par semaine; le mercredi après-midi ou dimanche matin, en période scolaire. Les élèves ont pu participer aux compétitions interdépartementales qui se déroulent de novembre à mai. Ces rencontres amicales leur permettent de se mesurer aux jeunes des autres clubs.

Le professeur s'est tenu à votre disposition les mercredi 8 et 15 septembre de 14h à 16h lors d'après-midi découvertes pour les enfants, les parents ont pu aussi participer.

Espérance Ceyratoise Tennis

3 équipes dames et 6 équipes messieurs étaient engagées dans les championnats interclubs seniors.

Toutes se maintiennent ou accèdent à la division supérieure comme c'est le cas pour l'équipe IV messieurs qui termine première de sa poule et accède ainsi à la première série départementale et l'équipe I filles qui monte en 2ème division régionale.

Ces deux équipes ont disputé sur les courts de l'Espérance Ceyratoise leurs finales respectives contre l'équipe I du TC La Monne pour les messieurs et l'équipe III de Riom-Mozac pour les filles avec des destins contraires.

En effet, les messieurs se sont inclinés devant le TC La Monne emmené par l'incon-

Toujours dans un souci de rendre le golf accessible à tous, Golf Partage offre 2 heures d'initiation destinées aux grands comme aux petits, sur les périodes de septembre à novembre 2010 et de mars à juin 2011, sous la conduite d'un professeur diplômé. Tout le matériel est mis à disposition par le club

En octobre, deux formules complètes d'entraînement sont proposées:

- « Apprendre le golf en 7 mois » réservée aux adultes débutants. Ils acquièrent les techniques de jeu et apprennent les règles de golf qui leur permettront d'accéder, au printemps suivant, aux différents parcours, sous réserve de l'obtention de la carte verte.

- « 5 mois de perfectionnement » convenant aux joueurs qui souhaitent développer leur jeu, progresser sur les parcours, et éventuellement faire baisser leur index.

Ces deux concepts comprennent la carte de membre annuelle du club, des cours individuels et collectifs, ainsi que la licence fédérale. PROMOTION SPECIALE ! Les cotisations

tourne Philippe ROGER BERUBET (15/2) sur le score sans appel et sans regret de 5/0. La différence de classement entre les 2 équipes était trop importante pour espérer un autre résultat.

L'équipe filles par contre, a emporté la décision de haute lutte. Les deux équipes étaient à égalité à l'issue des simples avec 2 victoires chacune. La rencontre se jouait alors sur les matchs de double que Ceyrat remportait tous les deux et quasi simultanément sur le même score de 6/3 7/5

Belle victoire et félicitations à Ludvine JACQUOT (15/3) Perrine TUBERT (15/3) Emeline DURANTON (15/4) Alice TUBERT (15/5) Maredsou CHARVILLAT (15/5) et Jenna CRISTIN (15/5) qui toutes sont de purs produits du club,

à leur coach, "Jacouille" CHARVILLAT et à leur entraîneur Jean-Claude GODARD. Vu le talent de ces très jeunes filles nul doute qu'elles ne s'arrêteront pas là.

Enfin, mention spéciale à Emeline DURANTON championne départementale 2010 catégorie 12 ans qui est devenue il y a quelques semaines, sur les courts du Sporting de Vichy la championne régionale dans cette catégorie d'âge et va donc disputer les championnats de France.



semestrielles souscrites en octobre sont proposées à un tarif exceptionnel de 110 euros !

Pour toute inscription ou renseignement, veuillez contacter Marina ou Charlotte au secrétariat du club GOLF PARTAGE - Route de Royat - 63122 CEYRAT.

Tel : 04 73 29 97 64
Email : golf.partage@wanadoo.fr
Site Internet : www.golfpartage.org

Association pour le don de sang bénévole de Ceyrat : collecte d'automne réussie

La collecte de sang organisée le lundi 11 octobre 2010 par l'association pour le don de sang bénévole de Ceyrat a connu un réel succès. 69 donateurs dont beaucoup de jeunes se sont présentés à l'Espace Culture et Congrès pour venir accomplir le « geste qui sauve ».

L'association tient à les remercier chaleureusement.

Prochaine collecte : le lundi 24 janvier 2011 de 16h 30 à 19h 30 à l'ECC.



Vie associative

Du nouveau à l'Ecole Ceyratoise de Karaté

Le jeune club de karaté de Ceyrat continue son évolution depuis sa création en 2006. Cette année nous avons centré nos activités sur la self-défense et le cours de karaté pour enfants et adolescents.

Nous avons des projets pour le futur. Le cours de self-défense se déroule à l'Artemium, les jeudis de 19h30 à 21h ; Renaud MOUZAT assure ce cours accessible aux ados et aux adultes de tous niveaux. Il s'agit tout autant d'une initiation aux arts martiaux (principalement Karaté) qu'une manière ludique de prendre confiance en soi dans une ambiance conviviale. Il s'agit d'un apprentissage de techniques simples et précises permettant, dans une parfaite maîtrise de soi, de se défendre

avec efficacité et sans agressivité. Il est possible en fin de séance d'aller se détendre au hammam de l'Artemium.

Les vendredis de 17h30 à 19h William TREMBLOT fait découvrir à vos enfants le karaté au travers d'un cours pédagogique axé sur l'épanouissement physique et mental. Le cours se déroule au gymnase du Cosec.

Nos projets pour le futur : L'ouverture d'un cours le lundi soir pour les karatékas gradés, le doublement du cours enfants-ados, et un nouveau cours adultes débutants dans la semaine.

Nous offrons deux séances de découverte gratuites aux enfants et aux adultes : un numéro



de téléphone pour plus de renseignements le 04 73 35 12 67 ou le 06 42 38 47 64. Vous pouvez aussi consulter notre site Internet : <http://www.ecksd.over-blog.com/>

Athlétic fitness

L'association Athlétic fitness (musculature-fitness) créée il y a quatre ans aujourd'hui, va déménager... En effet, le club installé depuis ses débuts au 31 rue des poilus va déménager dans des locaux municipaux situés à la plaine des sports de Ceyrat.

La surface va ainsi passer de 62m² à 110m², avec ce qui nous faisait défaut dans les anciens locaux...de plus grand vestiaires mais surtout des douches!

La salle sera mieux équipée, proposant un large choix de machines diverses, probablement l'un des meilleurs clubs "associatifs" de la région en terme de matériels.

Le responsable, Eddy Viannet, professeur diplômé d'Etat (15 années d'expériences) sera encore plus présent afin de donner les meilleurs conseils aux futurs adhérents.

Eddy reste disponible sur RDV pour une première séance d'essai et de découverte pour les novices (1h de coaching offert avec un spécialiste, n'hésitez surtout pas!), vous êtes ainsi guidé pas à pas dans votre transformation physique, avec des programmes renouvelés régulièrement.

Alors n'attendez plus pour découvrir l'activité sportive la plus complète, recommandé par tous les spécialistes de la santé.



Association Franco Portugaise de Ceyrat : cours d'initiation à la langue portugaise

Les premiers cours d'initiation à la langue portugaise organisés par l'association franco portugaise 63 CEYRAT, ont démarré le 8 septembre 2010 avec une vingtaine d'élèves franco-portugais, accompagnés de Carolina qui possède un cursus universitaire de LISBOA et qui initie les élèves franco portugais tous les mercredis et les lundis de 18h à 19h30 Salle Prévert à CEYRAT.

Une expérience réussie pour l'association et la ville de CEYRAT qui a permis le bon déroulement des cours pour les enfants et les adultes de tout horizon d'Auvergne.

Nos remerciements à Mr Alain BROCHET Maire de CEYRAT, Conseiller Général de Puy-de-Dôme et Mr Yves PEUCH Conseiller délégué à l'Animation Culturelle pour leur participation à la mise en place des cours d'initiation à la langue portugaise.

ASSOCIATION FRANCO PORTUGAISE
63 CEYRAT
ESPACE CULTURE ET CONGRES
Henri Biscarrat
2 bis, avenue de la Vialle
63122 CEYRAT
06.88.94.71.41
asso.fp@wanadoo.fr
Site : association franco portugaise 63 ceyrat/asso-web.com



Aïkido - Dojo Ceyratois

L'Aïkido signifie "voie de l'harmonie avec l'énergie". C'est un art martial.

Il se pratique en douceur et sans esprit de compétition, il permet de développer souplesse et coordination motrice.

N'hésitez pas à venir vous renseigner, découvrir ou mieux pratiquer gratuitement quelques séances.

La saison d'Aïkido a repris le jeudi 9 septembre à 20h00 au Cosec.

Informations auprès de Françoise au 06 31 30 72 70 ou Philippe au 04 73 61 45 61.

Pétanque Ceyratoise

Le bureau est formé de Pierrette CELLERIER, présidente, Damien OUTURQUIN, vice-président, Laurent MOREL, trésorier, Louis VIALETTE, trésorier adjoint, André MONDON, secrétaire, Yvette CELLERIER, secrétaire adjointe et d'André GAUDY, Jacques PIERSON et Gérard POUZET, membres.

Les activités se déroulent sur le terrain situé rue de la Paix à CEYRAT, les après midi du mercredi et du samedi, toutes les semaines même par mauvais temps (salle mise à disposition par la commune).

Le club participera à un certain nombre de compétitions au sein de la FFPJP

- championnat des clubs vétérans
- championnat des clubs
- préliminaires

La pétanque Ceyratoise organisera pour l'année 2011 des activités diverses et notamment :

- 2 avril : challenge Raymond HEYRAUD
- 1^{er} mai : challenge Maurice GRENET, réservé aux sociétaires
- Des rencontres inter-sociétaires.

La pétanque Ceyratoise envisage de créer une école de pétanque.

Pour tous renseignements complémentaires vous pouvez appeler le 06 84 41 03 43.

Comité de jumelage Ceyrat Nemi: les amitiés européennes du côté italien



Le 13 mai dernier, en fin d'après-midi, 55 Italiens du comité de Nemi, dont 16 collégiens, sont arrivés à Ceyrat pour participer aux festivités. C'était la plus importante délégation des quatre comités de jumelage et nous tenons à remercier vivement toutes les familles d'accueil. Le contenu de ces journées fut intense et varié et le programme officiel adapté compte tenu des souhaits de nos amis : le vendredi

selle de la musique permit à toutes les nationalités réunies de bien communiquer et nous renouvelons nos remerciements aux interprètes. Le samedi, les Italiens venus pour la première fois en Auvergne, ont découvert avec un guide interprète le vieux Clermont pendant que les autres participaient au sympathique marché européen organisé à Boissésjour.

L'après-midi fut sportif au camping de Ceyrat avec la course de voitures à pédales. Les pompiers nous avaient gentiment prêté « leur véhicule » : sa belle décoration par nos soins aux couleurs de l'Italie, les superbes déguisements de nos amis italiens, ceux de nos adhérents, la motivation de tous pendant toute la course nous

ont permis de décrocher le premier prix du « look ». Pour la vitesse, nos quatre pilotes, très motivés, serraient de très près nos sportifs amis anglais, lorsqu'un équipage concurrent heurtait violemment notre véhicule et l'endommageait très sérieusement. Malgré tout, le 2e prix leur fut décerné.

L'ECC était plein à craquer pour accueillir près de 500 convives pour la soirée de gala qui clôturait ces journées. Elle remporta un grand succès avec une animation variée grâce au groupe folklorique portugais de Riom, la troupe du Burkina Faso, la belle prestation de la cantatrice roumaine accompagnée, pour quelques interprétations, par un guitariste inconnu de la profession et à qui nous souhaitons un grand succès dans cette voie...



Dimanche à 9h30, sous le soleil, nous avons pris congé de nos hôtes, satisfaits de leur séjour malgré le temps très froid ; ils se rendaient en bus à Genève pour une courte visite avant de s'envoler pour Rome. A l'an prochain...



« CEYRAT », EN ROUTE POUR LA TELE TOUT NUMERIQUE

Après le passage au tout numérique de Canal+ le 2 juin 2010, la diffusion de la télévision deviendra entièrement numérique en Auvergne à partir du 10 mai 2011.

L'Auvergne passera dans quelques mois à la télé tout numérique : plus de chaînes et une meilleure qualité d'image et de son. Encore faut-il s'y préparer !

Vous connaissez sûrement les deux mascottes en forme de tés bleue et rouge de la campagne « tous au numérique »... elles s'installent chez nous ! Le 10 mai 2011, en Auvergne, la diffusion analogique des chaînes de télévision historiques (TF1, France 2, France 3, Canal+, France 5/Arte et M6) va s'arrêter définitivement pour être remplacée par une diffusion exclusivement numérique. Tous les foyers de la région doivent vérifier que leur installation TV permet de recevoir la télévision numérique. Ceux qui ne seraient pas prêts pour le numérique n'auront plus la télévision après le 10 mai 2011. Ceux qui se seront équipés recevront jusqu'à 19 chaînes gratuites, avec une meilleure qualité d'image et de son.

Antenne rateau

Tous les foyers qui reçoivent aujourd'hui les six chaînes historiques, par une antenne rateau ou intérieure sont les premiers concer-

nés. Pour continuer à recevoir la télévision après le 10 mai 2011, ils doivent adapter leur installation à un mode de réception numérique (adaptateur TNT, téléviseur « TNT intégrée », ADSL, satellite, câble ou fibre optique).

Renseignez-vous avant tout achat. Pour vous guider, de nombreux professionnels (magasins et antennistes) se sont engagés à proposer aux téléspectateurs des produits et prestations de qualité au prix du marché, en signant la charte de confiance « tous au numérique ». Ils sont reconnaissables grâce au label « Professionnel agréé - tous au numérique ». La liste des professionnels agréés est consultable sur www.tousaunumerique.fr ou disponible auprès du centre d'appel*

Des aides financières

Il existe des aides financières, accessibles sous certaines conditions aux foyers qui reçoivent aujourd'hui uniquement les 6 chaînes historiques et éventuellement une chaîne locale par une antenne rateau ou intérieure. S'ils remplissent les conditions d'attribution, ces foyers peuvent bénéficier d'une aide de 25€ maximum pour s'équiper et d'une aide de 120€ maximum dans le cas d'une intervention sur leur antenne. Pour les foyers qui ne seraient pas couverts en TNT, une aide de 250€ maximum est attribuée

sans condition de ressources pour l'acquisition d'un mode de réception alternatif comme la parabole.

Dans tous les cas, gardez bien vos factures et vos tickets de caisse, ils vous seront demandés pour tout remboursement. Les aides financières sont disponibles dans un délai maximum de 6 mois après le passage.

Adressez-vous au centre d'appel* pour connaître précisément les conditions d'attribution et bénéficier de ces aides.

Le saviez-vous ?

Au moment de l'extinction du signal analogique, les fréquences d'émission des chaînes en numérique peuvent changer. C'est pourquoi, les téléspectateurs recevant la TNT devront lancer une nouvelle recherche et mémorisation des chaînes sur chaque poste relié à l'antenne rateau ou intérieure, y compris sur les postes qui reçoivent la TNT depuis longtemps.

* 0 970 818 818 : numéro non surtaxé, prix d'un appel local, du lundi au samedi de 8h à 21h*



Réveillon de la Saint Sylvestre 2010 / 2011

Organisé par les comités de jumelage CEYRAT-BERTZHAUSEN et CEYRAT-GREAT WALTHAM
Espace Culture et Congrès Henri Biscarrat de CEYRAT

Deux formules vous sont à nouveau proposées :

- Avec Repas et Orchestre : Participation 72€
Le rendez-vous est à 20h30
- Avec Dessert et Orchestre : Participation 32€
Le rendez-vous est à 23h

Menu

Terrine de foie gras de canard maison, figue rôtie et marmelade de myrtille
Timbale de sole aux petits légumes, cœur d'écrevisses marinées, œufs de saumon
Sorbet orange sanguine et champagne rosé
Pavé de biche jus aux truffes,
petit farci de légumes et étuvée de chou rouge, pommes dauphines
Fourme d'Ambert panée aux fruits secs sur petite salade frisée
Farandole de douceurs de la Saint-Sylvestre
Café et mignardises

Le prix fixé comprend repas ou dessert, orchestre « Laure FORESTIER » réputé et dynamique, vestiaire et cotillons... Tenue correcte exigée.

Les vins ne sont pas compris mais restent à des prix raisonnables. L'inscription par écrit ne sera définitive qu'après réception du chèque correspondant au nombre de personnes, (joindre la liste des participants) libellé à l'ordre du comité de jumelage qui prend l'inscription, avec une enveloppe timbrée pour l'accusé de réception, à adresser à :

Mme Chantal TIAILLE - Jumelage Ceyrat-Great Waltham
1 rue des Fayards - 63122 Ceyrat - 04 73 61 50 58

Mme Viviane REGNAT - Jumelage Ceyrat-Bertzhausen
3 Allée de la Charité - 63122 CEYRAT - 04 73 61 42 66

Mme Françoise CLERC - Jumelage Ceyrat-Bertzhausen
18 Chemin des Roussoux - 63970 AYDAT - 04 73 78 32 58

Date limite d'inscription : le 5 décembre 2010
En cas d'annulation de dernière heure, aucun remboursement ne sera effectué après le 25 décembre.
Le nombre de places étant limité, inscrivez-vous au plus tôt.

BONNE ANNÉE À TOUS

ETAT CIVIL

Naissances

Avril 2010
Lisa EON (20), Maël SIMONNET (27)

Mai 2010
Fanny CARTRON (12), Lila CARTRON (12), Antoine LANTRAIN (20)

Juin 2010
Anaëlle DISSARD LABONNE (12), Apolline BARDET (13), Noane CHARBONNAL (16), Mathilde BALLE (23)

Juillet 2010
Hugo LAUMIER (9) - Adam SAÏDIA (16), Maéva MATHIEU (17), Mahé VALLEIX MARTINEZ (20)

Août 2010
Emma JARDAT (4)

Septembre 2010
William ROUX (1), Emeric HUMMEL (11), Maxime MONIER (14), Chloé CALLOIS (23), Loréana BEAURY (30)

Mariages

Mai 2010
Catherine VALLI et Pascal HUIGNARD (15)
Emeline MILLET et Piotr TARKOWSKI (15)
Mirjana TEPIC et Julien MACHEIX (27)

Juin 2010
Stéphanie PEREIRA et Stéphane FERRI-PISANI (5)
Valérie JALOUSTRE et Alain BENATOUIL (19)
Marie-Cécile VERDIER et Christophe CLEMENCE (26)
Marion CHABOSSON et Pierre-Yves BOISSINOT (26)

Juillet 2010
Christine JARLOT et Pierre BOURGOIN (10)
Céline SEGUIN et Lionel DE SOUSA (10)
Catherine GILARDIN et Philippe DI PENTA (17)
Christel FERRANDON et Martial MONTAILLER (17)
Anne COFRADE et Emmanuel DENIEPORT (17)
Pascal FEBVRE et Michel PASSELAIGUE (24)

Août 2010
Claudine PRATS et Michel ROCHE (7)
Sophie JAILLET et Bruno BUISSON (28)
Sylvie BAUMADIER et Jean-Eudes BASSET (28)
Laure FRADOT et Patrick NÉHÉMIE (28)

Septembre 2010
Marie JAILLET et Thomas DELCLAUD (4)
Emilie BRUN et Christopher LECOUSTRE (11)
Mathilde NORMAND et Sébastien PIRON (18)
Christine MEVIAL et Arnaud BOUKA (25)

Octobre 2010
Sonia PEREIRA et Mohamed LOUMMOU (23)

Jacques DONNEAUD (4) - 82 ans
Jean-Marc ANGHEBEN (6) - 48 ans
Jérémy DAPOIGNY (11) - 26 ans
Jeanne VIALLSOUBRANNE (17) - 76 ans - veuve DELTOUR
Aimé NOURISSON (18) - 71 ans
Jean RICHARD (19) - 74 ans
Danielle CEUX (25) - 69 ans

Août 2010
Jean COURET (1) - 89 ans
Jean DEMAZIERES (3) - 77 ans
Robin CUINAT (3) - 77 ans
Paulette GUILLAUME (7) - 81 ans
Jeanne GUIGNARD (10) - 84 ans - veuve RONZIER
Alain DAUCHER (10) - 56 ans
Nicole JALLAT (14) - 72 ans - veuve GAUTHIER
Jeanne GRANDVARLET (17) - 91 ans - veuve RIALANT
Marie ONDET (18) - 82 ans - veuve GRENET
Odette LUCHETTA (19) - 65 ans - épouse BOYER
Marcelle BARBAT (21) - 76 ans
Georgette GIRODON (26) - 89 ans - veuve BERGER
Josiane BAULARD (29) - 68 ans - épouse RENAUD
Josette GARDELLE (29) - 72 ans - veuve DOLZOME

Septembre 2010
Marie FORTE (1) - 64 ans - veuve BOILEAU
Yvette FRANCOIS (2) - 75 ans - veuve PASCAL
Gérard BOISSON (4) - 61 ans
Régine FERAUDET (6) - 79 ans - épouse MONTEL
Roger FAURIAT (8) - 76 ans
Guy ROUX (10) - 76 ans
Danielle BERNARD (24) - 70 ans - épouse BÉRENGER
Charles GROSLIER (26) - 73 ans
Maria PIRES DE ANDRADE (30) - 70 ans - épouse CAMPOS DE ANDRADE

TAXI RIBEIRO

06 84 42 59 78
04 73 79 43 96

Commune de rattachement : Ceyrat

Transport : toutes distances
Médicaux assis autorisés
Remboursement toutes caisses



Bruzzese

Plomberie
Chauffage
Sanitaire
Solaire, pompe à chaleur

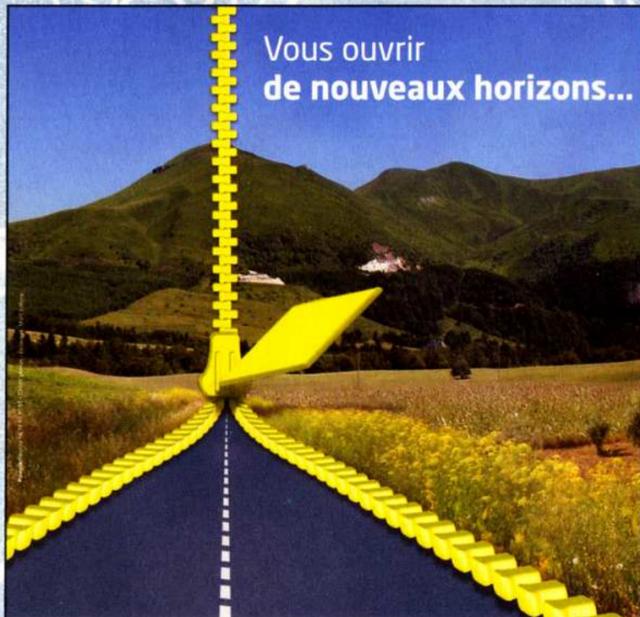
Devis gratuit

2, rue des Frères Lumière
Z.I. du Brézet
63100 Clermont-Ferrand
bruzzese-plomberie@orange.fr

06 07 96 11 70
04 73 61 27 99
Fax **04 73 61 07 84**



Vous ouvrir
de nouveaux horizons...



Acteur de la qualité de vie au quotidien,
COLAS Rhône-Alpes Auvergne réalise
les infrastructures d'un futur plus serein.

COLAS
Rhône-Alpes
Auvergne

4, rue André-Marie-Ampère
63360 GERZAT
www.colas.com 04 73 69 96 30

EUROPA
VOYAGES BARROS

63270 VIC-LE-COMTE
Tél. **04 73 39 97 15** - Fax 04 73 39 91 01



PROCHAINEMENT Boisvallon
CEYRAT
un Centre Commercial et Tertiaire

INTERMARCHÉ

- > Galerie Marchande
- > Médical et Bureaux

sur **7 000 m²**
+ 300 places de parking GRATUITES



ETABLISSEMENT
TOURNADRE

21/21 bis, av. de la République,
CLERMONT

Tél.: **04 73 99 07 07**
Fax : 04 73 90 54 80
E-mail : ets-tournadre@orange.fr

CHAUFFAGE - PLOMBERIE - ZINGUERIE - COUVERTURE
RAMONAGE - DÉPANNAGE - ISOLATION



Édition
Régie publicitaire
Communication graphique

italique

Pour tout renseignement
concernant une insertion publicitaire
dans

Ceyrat Infos
04 73 14 00 01

Centre d'Affaires Auvergne - 17, rue du Pré-la-Reine
63100 Clermont-Fd - italique-clt@orange.fr

